

15 juin 2020

Ressort Aktuell

Edition n°12

Newsletter du Service de l'Immigration et de l'Intégration de Wuppertal



Chers lecteurs, chères lectrices,

Nous apprenons tous à vivre à Wuppertal dans cette nouvelle normalité en temps de pandémie. Nous devons continuer à nous montrer prudents et à respecter les règles de distanciation sociale et les autres normes en vigueur afin d'éviter plus de contaminations. Prenez soin de vous et des autres!

1. Informations générales

Informations importantes du gouvernement fédéral

Le gouvernement fédéral veut combattre les conséquences économiques de la pandémie de Coronavirus par un plan de relance de 130 milliards d'euros. Celui-ci devrait bénéficier aux citoyens, aux entreprises et aux communes. Voici la description de deux de ces mesures:

300 euros de prime par enfant

Les familles devraient se voir allouer une aide unique de 300 euros par enfant, dénommée "bonus". La somme sera versée avec les allocations familiales. Le bonus sera imposable, mais ne sera pas facturé sur la base des prestations sociales comme pour les Jobcenters par exemple.

Une diminution des impôts pour tous les foyers

Au 1^{er} juillet 2020, la T.V.A (taxe sur la valeur ajoutée) passera de 19 à 16%. La T.V.A à taux réduit appliquée aux biens de première nécessité et à d'autres secteurs sera également abaissée de 7 à 5%. Cette détaxation viendra à terme fin 2020 et serait un allègement pour tous les acteurs économiques.

Veillez trouver d'autres mesures et informations sous le lien suivant:

[Ergebnisse der Beratungen](#)



Appel de haute importance – Faites vous tester!

L'Association d'Amitié Palestinienne en coopération avec le service de santé publique a lancé un appel de haute importance à tous les citoyens de Wuppertal. Ce dernier a été traduit par d'autres associations de Wuppertal en différentes langues:

„Stop! Nous faisons appel à vous: faites-vous tester! Même si nous sommes reconnaissants pour les derniers assouplissement adoptés, il n'a jamais été aussi important de se montrer vigilant et de surveiller toute apparition de symptômes!

1. Fièvre ou température élevée
2. Toux ou quintes de toux
3. Perte du goût ou de l'odorat
4. Difficultés ou insuffisances respiratoires

Ressentez-vous ou l'un des membres de votre famille un voire plusieurs de ces symptômes?

Vivez-vous à Wuppertal? Signalez vous au 5632000!

Vivez-vous ailleurs? Signalez vous au service de santé publique de votre ville!“

Vous trouverez cet appel en d'autres langues sur la page Facebook de l'association:

[Palästinensischer Freundschaftsverein](#)

Informations de Wuppertal

Veillez vous informer quotidiennement sur la page d'accueil du site de la ville de Wuppertal. Vous y trouverez des renseignements concernant le Coronavirus, les mesures de comportements à adopter ainsi que des instructions législatives:

[Infos der Stadt Wuppertal zum Coronavirus](#)

2. Informations aux immigrants, nouveaux arrivants et aux familles de réfugiés

Soutien en période de Coronavirus

Les paroisses protestantes de Wuppertal organisent des services d'approvisionnement, de retrait des courses, de voyages pour les personnes de retour dans leur pays, des discussions téléphoniques aux personnes isolées et bien d'autres. Informations détaillées de cette offre à consulter sous le lien suivant:

[Evangelischer Kirchenkreis Wuppertal](#)

Équipe pour l'Intégration et de l'Aide aux Réfugiés

L'équipe propose aux réfugiés et aux personnes en provenance d'Etats tiers ayant récemment immigré des consultations téléphoniques pour les cas de situations difficiles. Pour la contacter, veuillez composer la Hotline au 0202 563 4005. Celle-ci est joignable du lundi au vendredi de 9h à 15h. En cas exceptionnel, la conversation peut se faire en d'autres langues.



3. Informations pour les parents d'enfants âgés de 0 à 6 ans

Chers parents - Informations importantes aux élèves, parents et familles de Wuppertal

Les maternelles et jardins d'enfants reprennent!

Depuis le 8 juin, tous les enfants ayant une place dans leurs établissements de garde pourront y retourner. Pour les parents et les enfants, c'est un premier pas vers le retour au quotidien. Puisque les horaires de prise en charge sont limités, nous vous prions de vous montrer patients et compréhensifs. Veuillez vous informer auprès de votre établissement afin de connaître les règles qui y sont appliquées!

“Histoires, Créativité et Informations pour apprendre, rire et espérer.”

Sur le site Internet HopeLit, des matériaux gratuits pour que les enfants s'occupent sont mis à disposition. Des histoires, bricolages, coloriages adaptés aux enfants et encore plus sont trouvables sous le lien suivant:

[HopeLit](#)

4. Informations pour les parents avec enfants scolarisés

Chers parents - Informations importantes aux élèves, parents et familles de Wuppertal

La scolarisation a de nouveau repris à l'école primaire

Depuis le 15 juin 2020, **tous les élèves** se rendent en classe **tous les jours** en groupements dans les **écoles primaires et pour les premières classes des établissements d'éducation spécialisée**.

Des cours peuvent donc être réduits car ils se déroulent en groupes déterminés de manière fixe. Les règles de distanciation sociale et d'hygiène sont également maintenues en dehors des salles de classe, tout comme le port du masque obligatoire.

N'oubliez pas que les parents ne doivent en aucun cas pénétrer dans l'enceinte de l'école! Veuillez rester en contact avec les professeurs et faites vous conseiller pour le matériel sur lequel votre enfant pourra travailler pendant les vacances d'été..

Les élèves des collèges et autres types d'établissements continuent de recevoir leur emploi du temps des quelques jours par semaine. Si le cours en présentiel ne peut pas avoir lieu dans son intégralité, les élèves recevront du matériel pédagogique supplémentaire pour apprendre à distance. Ces **devoirs** sont en principe **obligatoires**.

[Allgemeine aktuelle Infos des Schulministeriums](#)

La prise en charge d'urgence qui était en place ces dernières semaines dans les écoles primaires n'est plus assurée depuis le 15.06. Si vous avez besoin de temps de garde en dehors des heures de cours en présentiel, veuillez vous adresser directement à l'école de votre enfant.

[Notbetreuung](#)



Liens d'aides à l'apprentissage et supports de cours pour toutes les matières et toutes les classes:

Voici une compilation de différentes offres et plateformes pédagogiques:

[Lernlinks](#)

Le site du Goethe Institut propose un jeu gratuit pour l'apprentissage de l'allemand. Dans leur vie, les grands inventeurs ont eux aussi dû prendre des décisions et répondre à de petites questions:

[Spiel zum Deutschlernen](#)

Tu veux encore plus t'entraîner? Apprends ici à additionner et soustraire des fractions:

[Bruchzahlen lernen](#)

5. Langue, profession et emploi

Informations particulières aux employé(es)

Le Ministère du Travail, de la Santé et des Affaires Sociales a instauré une page dédiée à la thématique de l'emploi. Vous y trouverez des informations particulières pour les employé(es), les comités d'entreprise et les sociétés pendant la pandémie de Coronavirus:

[Sonderinformation für Beschäftigte](#)

Consultation sur des questions de droit du travail

L'association offre des consultations au sujet du droit du travail et aux conventions collectives. Celles-ci sont gratuites et se font par téléphone. Toutes les questions relatives au droit du travail y seront traitées. Ne seront prises en charge uniquement les personnes en intérim, occupant un "Mini-Job" ou percevant un salaire brut de moins de 2400 euros. Vous obtiendrez des informations complémentaires sous le lien suivant:

[faire Arbeit e.V.](#)

Cours de langues pour l'intégration et pour professionnels

De plus en plus d'organismes proposant des cours de langues pour l'intégration ou pour les professionnels recommencent à les effectuer en présentiel, en tenant compte des normes d'hygiène et de distanciation sociale. Certains d'entre eux comptent même en planifier de nouveaux.

Le bureau de conseil aux cours de langues du Service de l'Immigration et de l'Intégration a également réouvert et délivre des consultations sur place. **Attention!** L'accès au bureau de conseil aux cours de langues ne peut être autorisé **qu'avec une convocation écrite à un rendez-vous.**



Services téléphoniques et numéros importants du Service de l'Immigration et de l'Intégration

Service téléphonique multilingue du Centre Communal pour l'Intégration

Disponible de 9h à 15h

Téléphone: 0202 563 4005

E-mail: integration@stadt.wuppertal.de

Office pour les étrangers

Téléphone: 0202 563 4003

E-mail: Notfall-Auslaenderbehoerde@stadt.wuppertal.de

Aides financières

Téléphone: 0202 563 4343

E-mail: 204-wirtschaftliche-hilfe@stadt.wuppertal.de

Vous avez manqué notre dernière newsletter? Vous trouverez les anciennes éditions, d'autres informations dans d'autres langues sous le lien suivant ou sous ce QR Code

[Ältere Newsletter und ergänzende Informationen](#)

